



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 451/2022

Рік X

04 грудня 2022

Неділя 25-та по Зісланні Святого Духа.
Введення у храм Пресвятої Владичиці
нашої Богородиці і Приснодіви Марії.

Глас 8. Єв. 3.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Тропар (г. 8): З висоти зійшов Ти, Милосердний,* погребення прийняв Ти тридневне,* щоб нас визволити від страстей.* Життя і воскресіння наше,* Господи, слава Тобі.

Тропар (г. 4): Днесь благовоління Божого предображення* і спасіння людей проповідання,* у Божому храмі Діва ясно з'являється* і Христа всім предзвіщає.* Йй і ми голосно закличмо:* Радуйся, промислу Створителя сповнення.

Слава: Кондак (г. 8): Воскресши із гробу,* умерлих воздвигнув Ти* і Адама воскресив Ти,* і Єва ликує в твоїм воскресінні,* і світу кінці торжествують* востання Твоє,* Многомилостивий.

І нині: Кондак (г. 4): Пречистий храм Спасів,* дорогоцінна світлиця і Діва,* священна скарбниця Божої слави* днесь вводиться в дім Господній,* благодать з собою вводячи,* що в Дусі божественнім,* яку оспівують ангели Божі:* Вона є оселя небесна.

Прокімен (г. 8): Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75,12).

Стих: Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я його (Пс. 75,2).

Прокімен, пісня Богородиці (г. 3): Величає душа моя Господа і возрадувався дух мій у Бозі, Спасі моїм (Лк. 1,46-4).



Апостол:

Еф. 224 зач.; 4, 1-6.

1. Браття, благаю вас я, Господній в'язень, поводитися достойно покликання, яким вас покликано, 2. в повноті покори й лагідности, з довготерпеливістю, терплячи один одного в любові, 3. стараючися зберігати єдність духа у зв'язку миру. 4. Одне тіло, один дух, як і ви були покликані в одній надії вашого покликання. 5. Один Господь, одна віра, одне хрищення! 6. Один Бог і Отець усіх, що над усіма і через усіх, і в усіх.

Алилуя (г. 8): Прийдіте, возрадуємося Господеві, воскликнім Богу, Спасителеві нашому (Пс. 94,1).

Стих: Ідім перед лицем його з ісповіданням і псалмами воскликнім йому (Пс.94,2).



Євангеліє:

Ряд.: Лк. 53 зач. 10, 25-37.
Богородиці: Лк. 54 зач. 10,
38-42; 11, 27-28

25. Одного разу законник якийсь приступив до Ісуса, щоб його випробувати й каже: – Учителю, що мені робити, щоб вічне життя досягнути? 26. Ісус мовив до нього: – В законі що написано? Як там читаєш? 27. Озався той і каже: – Люби Господа, Бога твого, всім серцем твоїм, усією душею твоєю і всією силою твоєю і всією думкою твоєю; а ближнього твого, як себе самого. 28. – Відповів єси добре; – сказав йому, – роби це й будеш жити. 29. Та той, бажаючи себе самого виправдати, каже до Ісуса: – Хто мій ближній? 30. Ісус мовив, кажучи: Один чоловік спускався з Єрусалиму до Єрихону й попав розбійникам у руки, що його обдерли й побили тяжко, і пішли геть, зоставивши його півмертвого. 31. Припадково ішов якийсь священник тією дорогою; побачив він його, минув і пішов далі. 32. Так само й левіт прийшов на те місце, глянув на нього і пройшов мимо. 33. Але один самарянин, що був у дорозі, надійшов на нього і, побачивши його, змилосердився. 34. Приступив він до нього, перев'язав йому рани, полив їх оливою і вином; потім посадив його на свою скотину, привів до заїзду й доглянув його. 35. На другий день він вийняв два динарії, дав їх господареві й мовив: доглядай його, і те, що витратиш на нього більше, я заплачу тобі, коли вернуся. 36. Хто з оцих трьох, на твою думку, був ближнім тому, що попав розбійникам у руки? 37. Він відповів: – Той, хто вчинив над ним милосердя. Тоді Ісус сказав до нього: – Іди і роби ти так само.

38. В той час увійшов Ісус в одне село, і якась жінка, Марта на ім'я, прийняла його в хату. 39. Була у неї сестра, що звалася Марія; ця, сівши в ногах Господа, слухала його слова. 40. Марта ж клопоталася, usługовуючи всіляко. Підійшла вона й каже: – Господи, чи тобі байдуже, що сестра моя лишила мене саму служити? Скажи їй, щоб мені помогла. 41. Озався Господь до неї і промовив: – Марто, Марто, ти побиваєшся і клопочешся про багато, одного ж потрібно. 42. Марія вибрала кращу частку, що не відніметься від неї. 27. Коли він говорив це, якась жінка підняла голос з-між народу і сказала до нього: – Щасливе лоно, що тебе носило, і груди, що тебе кормили. 28. Він озався: – Щасливі ті, що слухають слово Боже і зберігають його.

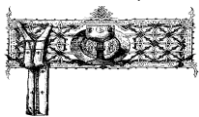
Замість Достойно, приспів: Ангели, бачачи вхід Пречистої, здивувалися, як Діва ввійшла у святая святих.

І ірмос (г. 4): Як одушевленного Божого кивоту нехай ніяк не дотикається рука осквернених. А уста вірних, голос ангела виспівуючи, Богородиці, невмовкаючи, з радістю нехай кличуть: Справді вище всіх Ти еси, Діво чиста.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).

Другий: Чашу спасення прийму і ім'я Господнє призову (Пс. 115,4). **Алилуя, трічі.**

Відпуст: Христос, істинний Бог наш, молитвами пречистої своєї Матері, якої Входу в храм сьогодні торжественний празник світло звершуємо, святих, славних і всехвальних апостолів, святого отця нашого Йоана Золотоустого, архієпископа Константинограда, і всіх святих, помилує і спасе нас, як благий і чоловіколюбчець.



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ – 04.12.2022 Неділя 25-та по Зісланні Святого Духа. Введення у храм Пресвятої Владичиці нашої Богородиці і Приснодіви Марії.

год. 8.30 За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для с. Мір'ям НДМ; та Дмитра; та Марти і Богдана з род. Пирчаків

год. 10.00 + Анастасія і Григорій Солани та + Катерина і Любомир Лазуки

год. 12.45 - Хрестини Віктора Сергучь-Сосновського

год. 13.00 За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Віктора Сергучь-Сосновського.

ПОНЕДІЛОК – 05.12.2022 Св. ап. Филимона і тих, що з ним.

8.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Мирослава Басараба

ВІТРОК – 06.12.2022 Свв. Амфілохія, еп. Іконійського, і Григорія, еп. Акрагантійського.

18.00 – Служба Божа

+ Анна Ґалан

СЕРЕДА – 07.12.2022 Св. влкмч. Катерини. Св. влкмч. Меркурія.

8.00 – Служба Божа

+ Анна Ґалан

ЧЕТВЕР – 01.12.2022 Віддання свята Введення у храм Пресв. Богородиці. Свв. і свцмчч. Климента, папи Римського, і Петра, еп. Олександрійського.

8.00 – Служба Божа

17.00 - Молебень за мир в Україні. Літургійна катехиза.

П'ЯТНИЦЯ – 09.12.2022 Прп. Аліпія Стовпника. Пам'ять посвячення храму св. влкмч. Юрія, що в Києві перед воротами Св. Софії.

8.00 – Служба Божа

+ Анна Ґалан

СУБОТА – 10.12.2022 Св. влкмч. Якова Персянина.

Прп. Палладія.

9.00 - Служба Божа

+ Анна Лацько, 1-ша річн. см.

10.00 - Хрестини Максима Горака

НЕДІЛЯ – 11.12.2022 Неділя 26-та по Зісланні Святого Духа. Прпмч. Стефана Нового. Св. мч. Іринарха.

год. 8.30 + Баран Зеновія, Любоміра, Михайло і їх батьки

год. 10.00 + Стефанія Баран, 19-та річн. см.; + Роман, Наталія, Любомир, Лідія

год. 13.00 + Катерина, Іван, Петро, Димітр, Мирослав і їх родичі, Марія, Михайло

Оголошення

1. Наближається кінець року, тому просимо владнати заборгованість за наш парафіяльний фонд на прибирання. Також просимо про вплати на ogrівання нашого храму, щоб по можливості внести свої добровільні пожертви на цю мету.

2. Розпочалась реалізація монтажу pomp тепла. Цілковитий кошт - 160 000 зл., не маємо всіх коштів, але будемо сплачувати також з заощадження. В міру можливостей також прошу про вплати на цю ціль.

3. Управа ольштинського гуртка ОУП сердечно запрошує в неділю, 4 грудня 2022 р., о год. 11:30 на XIX Огляд української співаної поезії та авторської і сучасної пісні, який відбудеться в Державній музичній школі ім. Фридерика Шопена при вулиці Костюшки 39. Вхід вільний. Цьогорічний огляд присвячений захисникам України.

4. 11 грудня, в неділю, опісля Літургії о год. 13.00 відбудуться збори Парафіяльної Ради.

5. 8 грудня Римо-католицька парафія NMP Ostrobramskiej, oraz Klasztor Braci Mniejszych Karwusynów, w Olsztynie ul. Pana Tadeusza 16a запрошує нашу парафію на год. 19.00, щоб заспівати польською мовою Акафіст до Богородиці в день Непорочного Зачаття Богородиці за григоріянським календарем.

6. 18 грудня, у неділю, опісля Літургії о год. 13.00 прийде до нашої парафії Св. Миколай. Більше інформації має с. Францішка НДМ.

7. Передріздвяні реколекції у нашій парафії будуть 29 грудня о год. 10.00 і 18.00. Слово Боже виголосить о. Артем Наконечний і це буде також його приміційна Літургія.

8. 11 грудня опісля Божественних Літургій буде збірка грошей Андрієвий гріш, який призначений для реалізації душпастирських і соціальних ініціатив Церкви.

9. Уже дев'ятий рік проводимо акцію «Свята без тата». Звертаємось до Вас з проханням підтримати цьогорічну акцію та закликати усіх парафіян об'єднати зусилля, щоб подарувати українським дітям символічний подарунок у різдвяний час, як знак надії, підтримки, та показати їм, що вони не самі, з ними увесь світ. З повагою, Галина Андрушков, Fundacja UNITERS.

10. Перша неділя місяця - таця призначена на курію в Ольштині.

